

• 当在空气干燥的气候下使用耳机组或耳机时，耳朵可能会感到轻微并短暂的刺痛。此情形并非耳机组或耳机发生故障，而是人体释放体内累积的静电所致。

• 当控制器的光条闪烁时，请勿一直注视光条。若您感到身体的某些部位不舒服或疼痛时，请立即停止使用控制器。

使用和保养

- 切勿分解、改造本产品。
- 请勿让液体、小颗粒物或其他异物进入本产品。
- 请勿将本产品放在不平稳、倾斜或易受震动的地方。
- 请勿在靠近水的场所使用本产品。
- 请勿在雷雨天气里触摸本产品。
- 请勿站立在本产品上或在本产品上放置重物。
- 请勿投掷，掉落本产品，且不可使其受到强烈的外力冲击。
- 请勿将本产品放置在地板或可能绊倒他人的地方。
- 如果无线控制器置于平坦的表面上，则在游戏游玩过程中无线控制器的震动可能会致其坠落，从而导致受伤或故障。
- 请勿触摸端口或将异物插入到本产品中。
- 如果接口处有灰尘或异物，请在连接前用干布擦拭。
- 请勿使用湿手触摸本产品。
- 使用动态感应功能时，请务必注意以下几点。控制器若撞击到人体或物品，可能会导致意外、伤害或损伤。
 - 使用动态感应功能前，请确保您周围有充足的移动空间。
 - 请确实握住无线控制器，以防其从您手中滑出而导致损伤或伤害。
 - 使用通过USB连接线与PS5™主机相连的控制器时，请确保该连接线不会撞击到人体或物品。同时要避免该连接线忽然从PS5主机强行拔除。
- 本产品由金属或塑料等材料制成。废弃本产品时，请遵循当地法律正确处理。

清洁

请遵循以下使用说明，以避免产品外壳变形或变色。

- 请使用干净软布擦拭。
- 切勿使用杀虫剂或其他挥发性质物质。
- 切勿在产品外壳上长时间放置任何酸败或乙烯基物质。
- 切勿使用溶剂或其他化学药剂。切勿使用经化学处理的布擦拭。

存储条件

- 在操作、运输和存储期间，请勿将本产品放在高温、湿气极重或受日光直射的地方。
- 炎热天气下请勿将本产品放在窗户密闭的车内。
- 请勿将本产品暴露于灰尘、烟雾或蒸汽中。

电池的寿命与续航

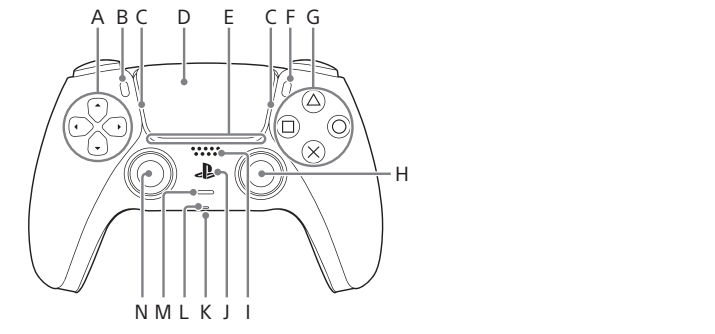
- 电池的寿命有限。电池续航力（使用时间）会因重复使用的次数与时间而不断减少。电池的寿命会因保管方法、使用状况和环境要素而出现差异。
- 请在10℃至30℃的温度范围内为电池充电。在其他温度的环境中进行充电可能无效。

长时间不使用时

长时间不使用无线控制器时，建议您仍应每年至少做一次完全充电，以维持电池性能。

各部名称

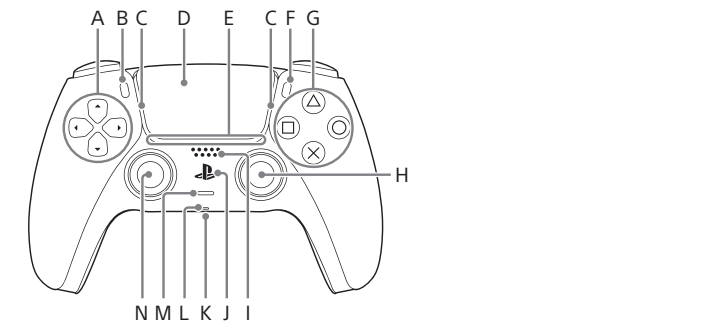
正面



- | | |
|---|---|
| A) 方向键 | H) 右操作杆 / R3键 |
| B) (创建) 键 | I) 喇叭 |
| C) 光条 | J) (PS) 键 |
| D) 触摸板 / 触摸板键 | K) 耳机插孔 |
| E) 玩家指示灯 | L) 麦克风 |
| F) (选项) 键 | M) (静音) 键 |
| G) 动作键
 键 / 键 / 键 / 键 | N) 左操作杆 / L3键 |

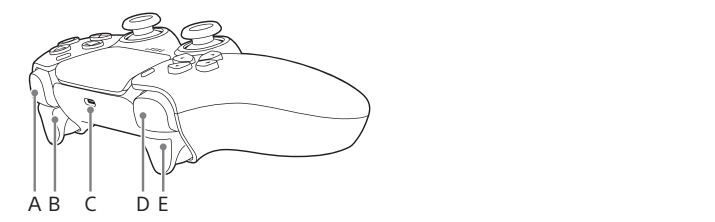
각부 명칭

앞면



- | | |
|---|---|
| A) 방향키 | H) 오른쪽 스틱/R3 버튼 |
| B) (만들기) 버튼 | I) 스피커 |
| C) 라이트 바 | J) (PS) 버튼 |
| D) 터치패드/터치패드 버튼 | K) 헤드셋 잭 |
| E) 플레이어 표시등 | L) 마이크 |
| F) (옵션) 버튼 | M) (음소거) 버튼 |
| G) 액션 버튼
 버튼 / 버튼 / 버튼 / 버튼 | N) 왼쪽 스틱/L3 버튼 |

뒷면



- | | |
|-----------|----------|
| A) R1 버튼 | D) L1 버튼 |
| B) R2 버튼 | E) L2 버튼 |
| C) USB 포트 | |

페어링하기

컨트롤러를 처음 사용할 경우 PS5 콘솔과 페어링해야 합니다.

- 콘솔을 켜 주십시오.
- 콘솔에 동봉된 USB 케이블을 사용하여 컨트롤러와 콘솔을 연결해 주십시오.
- (PS) 버튼을 눌러 주십시오. 컨트롤러의 전원이 켜집니다. 라이트 바가 깜박인 다음 플레이가 표시되어 켜집니다.

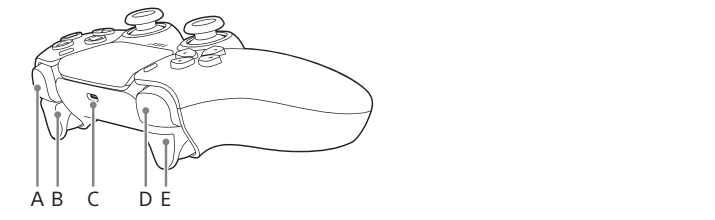
충전하기

콘솔이 켜져 있거나 대기 모드 상태일 때 컨트롤러를 PS5에 연결하려면 콘솔에 동봉된 USB 케이블을 사용해 주십시오. 대기 모드 상태에서 컨트롤러의 라이트 바가 천천히 주황색으로 깜박입니다. 충전이 완료되면 라이트 바가 꺼집니다.

알아두기

- 대기 모드에서 충전하는 경우에는 PS5에서 해당 기능을 활성화해 주십시오. 자세한 사항은 PS5의 사용자 가이드를 참고해 주십시오.
- 또한 USB 케이블을 컴퓨터 또는 기타 USB 장치에 연결하여 컨트롤러를 충전할 수 있습니다. USB 표준을 준수하는 USB 케이블을 사용해 주십시오. 일부 장치의 경우 컨트롤러를 충전하지 못하는 경우가 있습니다.

顶部



- | | |
|----------|--------|
| A) R1键 | D) L1键 |
| B) R2键 | E) L2键 |
| C) USB端口 | |

配对控制器

首次使用控制器时，需要先将控制器与PS5主机进行配对。

- 启动主机的电源。**
- 使用随附的USB连接线将控制器连接到主机。**
- 按下 (PS) 键。**控制器的电源启动，光条闪烁后，玩家指示灯亮起。

为控制器充电

在主机电源启动的状态或处于待命模式时，使用随附的USB连接线连接控制器与PS5主机。当处于待命模式时，控制器上的光条会缓慢闪烁橙色。充电完成时，光条将熄灭。

提示

- 若要在主机处于待命模式时为控制器充电，必须先启用此功能。详情请参见PS5指南。
- 您也可将USB连接线连接至电脑或其他USB设备，来为控制器充电。请使用符合USB规格的USB连接线。部分设备可能无法为控制器充电。

丢弃无线控制器时

无线控制器的锂电池是可回收的。要丢弃无线控制器时，请先将电池取出，并遵循当地法规，正确处理废弃电池。

注意

- 若要在儿童无法靠近的场所移除电池，以避免误吞螺丝等小零件。
- 拆卸控制器的外壳时，请小心不要弄伤您的指甲或手指。
- 为了安全着想，请在丢弃前先在电池的金属零件部位贴上胶带或贴纸。

重要

除准备丢弃无线控制器外，绝对不要从无线控制器中取出螺丝或电池。

- 拔掉无线控制器上的USB连接线。**

- 移除位于无线控制器前部的上盖。**



- 使用螺丝刀等工具拆下L1和R1键。**



- 使用十字螺丝刀，取出螺丝（共4颗）。**



무선 컨트롤러를 폐기할 때

컨트롤러에 내장되어 있는 리튬-이온 배터리는 재활용할 수 있습니다. 컨트롤러를 폐기할 때에는 배터리를 분리한 후 지자체의 폐기 관련 규정에 따라 주십시오.

주의

- 배터리를 분리할 때에는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에서 분리해 주십시오. 나사 등의 부품을 삼킬 위험이 있습니다.
- 컨트롤러의 커버를 제거할 때에는 손톱이나 손가락 등이 다치지 않도록 충분히 주의해 주십시오.
- 안전을 위해 폐기 전에 배터리의 단자 부분에 테이프를 붙여 주십시오.

중요

컨트롤러를 폐기할 때 이외에는 절대 나사를 풀거나 배터리를 꺼내지 마십시오.

- 컨트롤러에서 USB 케이블을 뽑습니다.**

- 컨트롤러 전면부의 커버를 분리합니다.**



- 드라이버를 사용하여 L1 및 R1 버튼을 분리합니다.**



- 십자(+) 드라이버로 나사를 푼다 (4 근데).**



- 드라이버를 사용하여 커버 클립(①)을 분리한 후 커버(②)를 분리합니다.**



- 커버를 뚫은 다음 배터리를 빼냅니다.**



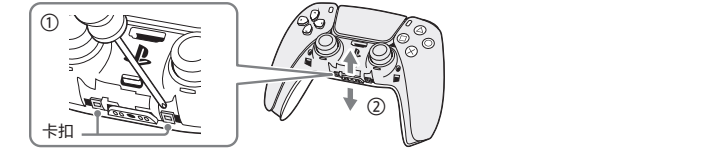
주요 사양

디자인 및 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

본 문서에 기재된 조직 설명은 시스템 소프트웨어의 버전에 따라 다를 수 있습니다.

전격	5 V ≍ 1,500 mA
배터리 유형	내장형 리튬-이온 배터리
전압	3.65 V ≍
배터리 용량	1,560 mAh
허용 온도	5℃ ~ 35℃
무게	약 280 g

- 用螺丝刀等工具拆下盖扣（①），然后移除上盖（②）。**



- 拔掉接口后，再取出电池。**



规格

本公司保留在没有事先通知的情况下，变更设计或规格的权利。

本说明书中介绍的PS5主机操作方法可能因使用的系统软件版本先后，与实际不同。

额定电压/额定输入电流	5 V ≍ 1,500 mA
电池类型	内置型锂离子 电池
电压	3.65 V ≍
电池容量	1,560 mAh
操作温度	5℃ ~ 35℃
重量	约280 g

KR

경고

전파에 대하여

전파가 전자기기나 의료 기기(심장 박동기 등)에 영향을 미쳐 오작동에 의한 사고나 부상의 원인이 될 수 있습니다.

- 심장 박동기나 기타 의료 기기를 사용하는 경우 무선 통신기능(Bluetooth® 및 무선 LAN)을 사용하시기 전에 의사나 해당 의료기기 제조자와 상담해 주십시오.
- 아래와 같은 장소에서는 무선 통신기능을 사용하지 마십시오.
 - 병원 같은 무선 통신의 사용이 금지된 곳. 이런 곳에서 콘솔을 사용하실 때는 의료기관의 규정에 따라 주십시오.
 - 화재 경보기나 자동문, 자동제어 기기 근처.

자석 및 의료 장치

이 제품은 심장박동기, 제세동기 및 프로그램 가능 분기 발브 또는 기타 의료 기기의 작동을 방해할 수 있는 자석을 포함하고 있습니다. 해당 의료 기기 또는 해당 의료 기기를 사용하는 사람과 가까이해 이 제품을 두지 마십시오. 해당 의료 기기를 사용하는 경우, 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담해 주십시오.

내장 배터리 사용 시의 주의 사항

이 제품은 충전식 리튬-이온 배터리를 사용하고 있습니다. 배터리를 부적절하게 다루게 되면 화재나 화상의 위험이 있으니 분해하거나, 부수거나 소각하지 마십시오. 손질할 때나 충전 시에는 제조사의 사용설명서에 나와 있는 지시를 따라 주십시오. 사용하지 않을 시에는 배터리를 오랫동안 충전 상태로 방치하지 마십시오. 배터리를 폐기할 때는 사용설명서의 지시에 따라 주십시오.

안전을 위하여

본 사용설명서와 대응 하드웨어의 사용설명서를 잘 읽어보신 후 제품을 안전하게 사용해 주십시오. 읽어보신 후에는 찾기 쉬운 곳에 보관해 주십시오. 어린이가 사용하는 경우에는 보호자가 읽어보신 후 안전한 사용법을 지도해 주십시오.

안전

본 제품은 안전을 최우선적으로 고려하여 설계되었습니다. 그러나 전기 장치를 잘못 사용할 경우 화재, 전기적 충격 또는 부상을 입을 가능성이 있습니다. 안전한 작동을 보장하기 위해 다음 설명에 주의해 주십시오.

- 모든 경고, 주의 사항 및 지침을 준수해 주십시오.
- 장치가 비정상적으로 작동하거나, 이상한 소음 또는 냄새가 발생하거나 또는 너무 뜨거워서 만질 수 없는 경우 즉시 사용을 중단하고 다른 모든 케이블을 분리해 주십시오.
- 손상이 가거나 새는 리튬-이온 배터리를 사용하지 마십시오.
- 화염 또는 직사광선과 같은 고온에 노출되거나 햇빛 또는 열원 근처에 노출된 자량에서 배터리를 사용하지 마십시오.
- 유아의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 작은 부품을 실수로 삼키거나 케이블을 목에 걸는 등 사고 및 부상, 고장의 원인이 됩니다.
- 배터리가 열 경우에는 면으로 싸여 나온 물질을 만지지 마십시오.
 - 배터리가 열 경우 제품 사용을 즉시 중단하고 고객센터로 문의해 주십시오.
 - 액체가 눈에 들어간 경우 즉시 물로 눈을 씻어내고 진찰을 받아 주십시오. 설명을 일으킬 수 있습니다.

보증 규정

고객نامه

- 보증을 받으시려면 필요사항(구입일, 판매점 정보, 제품명)이 기재된 구매 증빙 서류(영수증, 세금계산서 등)를 반드시 보관해 주십시오.

보증 규정

- 보증 기간은 구매일로부터 1년입니다. 단, 구매 증빙 서류가 없을 경우 Sony Interactive Entertainment Korea Inc.가 별도로 정하는 기준에 따릅니다.
 - 소비자 기본법에 의한 소비자 분쟁해결 기준에 준합니다.
 - 보증 기간 중 정상적인 사용 상태(사용설명서 등의 주의 사항에 따라 바르게 사용한 상태)에서 고장이 발생한 경우에는 Sony Interactive Entertainment Korea Inc.에서 무상으로 수리 또는 교환해 드립니다. 교환 시 새 제품과 성능과 안정성이 동일한 리퍼비시 제품으로 교환될 수 있습니다.
 - 보증 기간 중이라도 다음과 같은 경우는 비용이 청구됩니다.
 - 구매 증빙 서류가 없는 경우
 - 구매 증빙 서류에 구입 연월일, 판매점 정보 등이 없는 경우
 - 구매 증빙 서류가 본 제품과 일치하지 않는 경우나 본 제품의 구매 증빙 서류로 확인이 불가능한 경우
 - 사용상의 부주어나 당사 제품 및 당사가 인정한 제품 이외의 제품으로 인한 손상이나 기타 기로부터 받은 손상
 - 구입 후 이동, 수송, 낙하 또는 액체나 이물질 등이 들어가서 발생한 고장 및 손상
 - 화재, 지진, 풍수해, 비박 등 기타 천재지변이나 공해, 염분에 의한 손상, 이상 전압 등으로 인한 고장 및 손상
 - 일반 가정이 아닌 곳(예를 들어 업무용/상업용/전사업)에서의 사용으로 인한 고장 및 손상
 - 소모성 부품은 보증에서 제외됩니다.
 - 본 제품의 보증은 한국에서만 유효합니다.
- This warranty is valid only in the Republic of Korea.

- 액체가 피부 또는 옷에 묻은 경우 즉시 깨끗한 물에 해당 부위를 씻어내 주십시오. 염증 또는 상처가 발생한 경우 의사와 상담해 주십시오.
- 배터리가 생 경우에는 즉시 센 배터리를 화기에서 먼 곳으로 옮겨 주십시오. 배터리에서 새어나온 액체 또는 가스가 발화되어 화재 또는 폭발을 일으킬 수 있습니다.
- 다음과 같은 건강 문제가 있는 경우 즉시 제품 사용을 중단해 주십시오. 증상이 지속될 경우 의사와 상담해 주십시오.
 - 어지럼증, 메스꺼움, 피로 또는 열미와 유사한 증상
 - 눈, 귀, 손 또는 팔과 같은 신체 부위의 불편함 또는 통증
 - 피곤하거나 졸리는 경우 플레이를 하지 마십시오.
- 본 제품을 장시간 사용하지 마십시오. 약 30분 간격으로 휴식을 취해 주십시오.
- 피로를 느끼거나 사용 중에 손 또는 팔의 불편함 또는 통증을 느끼는 경우 즉시 제품 사용을 중단해 주십시오. 문제가 계속될 경우 의사와 상의해 주십시오.
- 손 또는 팔의 뼈, 관절 또는 근육 부위에 질병이나 부상이 있는 경우 진통 또는 트리기 효과 기능을 사용하지 마십시오. 질병 또는 부상이 있는 경우 이러한 기능을 "가끔"으로 설정하지 않는 한 컨트롤러를 사용하여 이러한 기능을 가진 타이틀을 플레이하지 마십시오. 기능을 활성화하거나 비활성화하려면 PlayStation®5의 홈 화면에서 (설정) > [액세서리]를 선택해 주십시오.
- 헤드셋 또는 헤드폰으로 고품음 들을 경우 영구적으로 청력이 상실될 수 있습니다. 음량에 주의해서 설정해 주십시오. 시간이 지남에 따라 점차 커지는 음량에 적응이 될 수 있지만 실제로 청력이 손상될 수 있습니다. 귀가 울리거나 불편하거나 소리가 잘 들리지 않을 경우 청력 검사를 받아 주십시오. 음량이 클수록 청력에 더 빨리 영향을 줄 수 있습니다. 청력을 보호하려면:
 - 헤드셋을 높은 음량으로 듣는 시간의 양을 제한하십시오.
 - 주변의 시끄러운 소리를 차단하기 위해 음량을 낮추십시오.
 - 다른 사람들이 말 소리가 들리지 않는 경우 음량을 낮추십시오.
- 공기가 특히 심하게 건조한 상황에서 헤드셋 또는 헤드폰을 사용할 경우 귀에 미미하고 빠른 소크(장간기)를 느낄 수도 있습니다. 이는 헤드폰 또는 헤드셋의 고장에 의한 것이 아니라 인체에 축적된 정전기에 의한 것입니다.
- 컨트롤러의 라이트 바가 점멸하는 것을 차단하지 마십시오. 신체 부위의 불편함 또는 통증이 있을 경우 즉시 컨트롤러 사용을 중단해 주십시오.

사용과 관리

- 제품을 절대 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 액체, 작은 입자 또는 기타 이물질이 제품에 유입되지 않도록 하십시오.
- 제품을 보관할때거나, 기용거나 또는 장치는 있는 바위에 두지 마십시오.
- 제품을 물 근처에서 사용하지 마십시오.
- 천둥 번개가 치는 동안 제품을 만지지 마십시오.
- 다른 물건을 없거나 빌지 마십시오.
- 제품을 던지거나 떨어뜨리지 말고 강한 물리적 충격을 가하지 마십시오.
- 사람이 걸리거나 넘어질 수 있는 바닥 또는 장소에 제품을 두지 마십시오.
- 무선 컨트롤러를 편평한 바닥에 놓은 경우 게임 플레이 동안 무선 컨트롤러의 진동으로 인해 떨어져서 부상이나 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 포트를 만지거나 이물질들 제품에 삽입하지 마십시오.
- 커넥터에 먼지나 이물질이 있으면 마른 수건으로 닦은 후 연결해 주십시오.
- 점토 손으로 제품에 손대지 마십시오.
- 모든 직선 기능을 사용하는 경우 다음 사항에 주의해 주십시오. 컨트롤러가 사람 또는 물체와 충돌할 경우 사고, 부상 또는 손상이 발생할 수 있습니다.
 - 모든 센서 기능을 사용하는 전에 움직일 공간이 충분하지 확인합니다.
 - 무선 컨트롤러를 미끄러지지 않도록 단단히 잡아서 손상 또는 부상을 방지해 주십시오.
 - USB 케이블을 통해 PS5™에 연결된 컨트롤러를 사용하는 경우 케이블이 사람 또는 물체와 충돌하지 않도록 하십시오. 또한 PS5 콘솔에서 케이블이 빠지지 않도록 주의해 주십시오.
- 제품 및 부품은 금속과 플라스틱으로 만들어져 있습니다. 제품을 폐기하실 때는 각 지방 자치단체에서 정한 폐기 규정에 따라 주십시오.

손질

제품 외부의 손상은 변색을 방지하기 위해 다음 사항을 지켜 주십시오.

- 부드럽고 마른 천으로 닦아 주십시오.
- 살충제 또는 기타 휘발성 물질을 바르지 마십시오.
- 장시간 동안 고무 또는 비닐 재질을 제품 외부에 접촉하지 마십시오.
- 용제 또는 기타 화학물질을 사용하지 마십시오. 화학 처리된 천으로 닦지 마십시오.

보관 조건

- 작동, 이동 및 보관 도중에 제품을 고온다습하거나 직사광선이 비추는 장소에 두지 마십시오.
- 더운 날씨에 장문을 닫은 자동차 내부에 두고 방치하지 마십시오.
- 먼지, 수증기, 그늘음이나 습기에 노출되지 않도록 하십시오.

배터리에 대하여

- 배터리는 수명이 제한되어 있습니다. 반복된 사용 및 사용한 기간에 따라 배터리의 사을 시간은 점점 줄어듭니다. 또한 배터리의 수명은 보관 방법 및 사용 상황, 환경적 요소 등에 따라 다릅니다.
- 주위 온도가 10℃ ~ 30℃인 환경에서 충전해 주십시오. 그 이외의 환경에서는 효율적으로 충전할 수 없는 경우가 있습니다.

보관에 대하여

무선 컨트롤러를 장기간 사용하지 않는 경우에도 배터리의 기능을 유지하기 위해 1년에 한 번은 완전히 충전해 주십시오.

商品名稱

商品名稱: 無線控制器

